



INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION

Sectoral Activities Programme

See text links
below.

ILO/WHO/D.2/1997

Guidelines for Conducting Pre-sea and Periodic Medical Fitness Examinations for Seafarers

Part 6

Annex D

Minimum requirements for the medical examination of seafarers

Name (last, first, middle): KABIR MD. ISTIYAK

Date of birth (day/month/year): 07/07/1985 Sex: ☒ male • ☐ female

Home address: V- Chalk Tokinagore, P.O: Tamal Tala
P.S: Bagatipara

Passport No./Discharge Book No.: C/0/4837

Type of ship (container, tanker, passenger, fishing): BULK

Trade area (e.g., coastal, tropical, worldwide): Worldwide

Examinee's personal declaration

(Assistance should be offered by medical staff)

Have you ever had any of the following conditions?

Condition	Yes	No	Condition	Yes	No
1. Eye/vision problem	☐	☒	18. Sleep problems	☐	☒
2. High blood pressure	☐	☒	19. Do you smoke?	☐	☒
3. Heart/vascular disease	☐	☒	20. Operation/surgery	☐	☒
4. Heart surgery	☐	☒	21. Epilepsy/seizures	☐	☒
5. Varicose veins	☐	☒	22. Dizziness/fainting	☐	☒
6. Asthma/bronchitis	☐	☒	23. Loss of consciousness	☐	☒



04.2023.4709

- | | | | | | |
|------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 7. Blood disorder | ☐ | ☒ | 24. Psychiatric problems | ☐ | ☒ |
| 8. Diabetes | ☐ | ☒ | 25. Depression | ☐ | ☒ |
| 9. Thyroid problem | ☐ | ☒ | 26. Attempted suicide | ☐ | ☒ |
| 10. Digestive disorder | ☐ | ☒ | 27. Loss of memory | ☐ | ☒ |
| 11. Kidney problem | ☐ | ☒ | 28. Balance problem | ☐ | ☒ |
| 12. Skin problem | ☐ | ☒ | 29. Severe headaches | ☐ | ☒ |
| 13. Allergies | ☐ | ☒ | 30. Ear/nose/throat problems | ☐ | ☒ |
| 14. Infectious/contagious diseases | ☐ | ☒ | 31. Restricted mobility | ☐ | ☒ |
| 15. Hernia | ☐ | ☒ | 32. Back problems | ☐ | ☒ |
| 16. Genital disorders | ☐ | ☒ | 33. Amputation | ☐ | ☒ |
| 17. Pregnancy | ☐ | ☒ | 34. Fractures/dislocations | ☐ | ☒ |

If any of the above questions were answered "yes", please give details.

Additional questions

- | | Yes | No |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 35. Have you ever been signed off as sick or repatriated from a ship? | ☐ | ☒ |
| 36. Have you ever been hospitalized? | ☐ | ☒ |
| 37. Have you ever been declared unfit for sea duty? | ☐ | ☒ |
| 38. Has your medical certificate ever been restricted or revoked? | ☐ | ☒ |
| 39. Are you aware that you have any medical problems, diseases or illnesses? | ☐ | ☒ |
| 40. Do you feel healthy and fit to perform the duties of your designated position/occupation? | ☒ | ☐ |
| 41. Are you allergic to any medications? | ☐ | ☒ |

Comments:

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP



42. Are you taking any non-prescription or prescription medications?

☐

☒

If yes, please list the medications taken and the purpose(s) and dosage(s).

I hereby certify that the personal declaration above is a true statement to the best of my knowledge.

Signature of examinee: MD. Jafar Uddin Kabir Date (day/month/year): 03 SEP 2023

Witnessed by: (Signature) [Signature] Name: (Typed or printed) **DR. MIR. MD. RAIHAN**
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

I hereby authorize the release of all my previous medical records from any health professionals, health institutions and public authorities to Dr. MIR MD. RAIHAN (the approved medical examiner).

Signature of examinee: MD. Jafar Uddin Kabir Date (day/month/year): 03 SEP 2023

Witnessed by: (Signature) [Signature] Name: (Typed or printed) **DR. MIR. MD. RAIHAN**
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Medical examination

☐ Pre-sea

☒ Periodic

☐ Other

Sight

	Visual acuity					
	Unaided			Aided		
	Right eye	Left eye	Binocular	Right eye	Left eye	Binocular
Distant	6/6	6/6				
Near	25	25				

	Visual fields	
	Normal	Defective
Right eye	/	
Left eye	/	

Colour vision: ☐ Not tested ☒ Normal ☐ Doubtful ☐ Defective

Hearing

Pure tone and audio metry (threshold values in dB)

Speech and whisper test (metres)

	500 Hz	4,000 Hz	2,000 Hz	3,000 Hz	4,000 Hz	6,000 Hz		Normal	Whisper
Right ear	20	20	20				Right ear	4	4
Left ear	20	20	20				Left ear	4	4



Height: 157 (cm) Weight: 70 (kg)
Pulse rate: 78 (/minute) Rhythm: Regular
Blood pressure: Systolic: 120 (mm Hg) Diastolic: 80 (mm Hg)
Urinalysis: Glucose: Nil Protein: Nil

	Normal	Abnormal		Normal	Abnormal
Head	☒	☐	Varicose veins	☒	☐
Sinuses, nose, throat	☒	☐	Vascular (inc. pedal pulses)	☒	☐
Mouth/teeth	☒	☐	Abdomen and viscera	☒	☐
Ears (general)	☒	☐	Hernia	☒	☐
Tympanic membrane	☒	☐	Anus (not rectal exam.)	☒	☐
Eyes	☒	☐	G-U system	☒	☐
Ophthalmoscopy	☒	☐	Upper and lower extremities	☒	☐
Pupils	☒	☐	Spine (C/S, T/S and L/S)	☒	☐
Eye movement	☒	☐	Neurologic (full brief)	☒	☐
Lungs and chest	☒	☐	Psychiatric	☒	☐
Breast examination	<u>MA</u>	☐	General appearance	☒	☐
Heart	☒	☐			
Skin	☒	☐			

Chest X-ray: ☐ Not performed ☒ Performed on (day/month/year): 03 SEP 2023

Results: normal chest xray

Other diagnostic test(s) and result(s):

Test Blood Urea Nitrogen Result Normal

Medical examiner's comments:

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

Vaccination status recorded:

☒ Yes

☐ No

Assessment of fitness for service at sea

On the basis of the examinee's personal declaration, my clinical examination and the diagnostic test results recorded above, I declare the examinee medically:



☒ Fit for look-out duty

☐ Not fit for look-out duty

Deck service

Engine service

Catering service

Other services

Fit

Unfit

Without restrictions

With restrictions

Describe restrictions (e.g., specific position, type of ship, trade area)

Action taken by medical examiner (e.g., referral):

Place of examination: **RADICAL HOSPITAL LIMITED**
Uttara, Dhaka, Bangladesh

Date of examination (day/month/year):

03 SEP 2023

Medical certificate's date of expiration (day/month/year):

02 SEP 2025

Official stamp (also print name of medical examiner if not legible)

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Signature of medical examiner:

Authorized by: **DG SHIPPING BANGLADESH** (competent authority)



[ABOUT SECTOR](#) | [SECTORS](#) | [MEETINGS](#) | [PUBLICATIONS](#) | [WHATS NEW](#)



For further information, please contact the Sectoral Activities Department (SECTOR)
at Tel: Fax: or email: sector@ilo.org

Disclaimer | webinfo@ilo.org

This page was created by BR/PL. It was approved by BW/BKN. It was last updated Tues, 17 Jun 1999.



MEDICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE

MARITIME ADMINISTRATOR

CONFIDENTIAL DOCUMENT

REPUBLIC OF THE MARSHALL ISLANDS

SURNAME <u>KABIR</u>	GIVEN NAME(S) <u>MD. ISTIYAK</u>
DATE OF BIRTH <u>07-07-1985</u> MONTH DAY YEAR	PLACE OF BIRTH <u>NATORE</u> BANGLADESH CITY COUNTRY SEX ☒ MALE ☐ FEMALE
EXAMINATION FOR DUTY AS: MASTER ☐ DECK OFFICER ☐ ENGINEERING OFFICER ☒ RADIO OFFICER ☐ RATING ☐	MAILING ADDRESS OF APPLICANT: <u>c/o: Hasmat Ali molla (late)</u> <u>v- Chalk Toki nagore</u> <u>p.o- Tamal kala</u> <u>p.s: Bagatipara, Dis: Natore.</u>

MEDICAL EXAMINATION (SEE REVERSE SIDE FOR MEDICAL REQUIREMENTS) STATE DETAILS ON REVERSE SIDE

HEIGHT <u>157cm</u>	WEIGHT <u>70kg</u>	BLOOD PRESSURE <u>120/80 mmHg</u>	PULSE <u>78b/min</u>	RESPIRATION <u>19b/min</u>	GENERAL APPEARANCE <u>Good</u>
VISION: WITHOUT GLASSES WITH GLASSES	RIGHT EYE <u>6/6</u> LEFT EYE <u>6/6</u>	HEARING: RT. EAR <u>my</u> LEFT EAR <u>my</u>			
COLOR TEST TYPE: BOOK ☐ LANTERN ☒ IS COLOR TEST NORMAL? ☒ Yes ☐ No (If "No" EXPLAIN ON PAGE 2)					
ARE GLASSES OR CONTACT LENSES NECESSARY TO MEET THE REQUIRED VISION STANDARD? Yes ☐ No ☒					
HEAD AND NECK <u>Normal</u>			HEART (CARDIOVASCULAR) <u>Normal</u>		
LUNGS <u>Normal</u>			SPEECH (DECK/NAVIGATIONAL OFFICER AND RADIO OFFICER) IS SPEECH UNIMPAIRED FOR NORMAL VOICE COMMUNICATION? ☒		
EXTREMITIES: UPPER <u>Normal</u> LOWER <u>Normal</u>					
IS APPLICANT VACCINATED IN ACCORDANCE WITH WHO RECOMMENDATIONS? Yes ☒ No ☐					
IS APPLICANT SUFFERING FROM ANY DISEASE LIKELY TO BE AGGRAVATED BY WORKING ABOARD A VESSEL OR TO RENDER HIM/HER UNFIT FOR SERVICE AT SEA OR LIKELY TO ENDANGER THE HEALTH OF OTHER PERSONS ON BOARD? Yes ☐ No ☒					
IF YES, PLEASE ENTER EXPLANATION IN THE SECTION AT THE BOTTOM OF ON PAGE 2					
IS APPLICANT TAKING ANY NON-PRESCRIPTION OR PRESCRIPTION MEDICATIONS? Yes ☐ No ☒					

MD. Istiyak Kabir
SIGNATURE OF APPLICANT

03 SEP 2023
DATE OF EXAMINATION

02 SEP 2025
EXPIRY DATE

THIS SIGNATURE SHOULD BE AFFIXED IN THE PRESENCE OF THE EXAMINING PHYSICIAN

THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICAL EXAMINATION WAS GIVEN TO:

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

MD. Istiyak Kabir
NAME OF APPLICANT (SURNAME, GIVEN NAME(S))

THIS APPLICANT IS CERTIFIED FREE OF COMMUNICABLE DISEASE (OR VIRUSES FOR COOKS): Yes ☒ No ☐

SEAFARER IS FOUND TO BE ☒ FIT / ☐ NOT FIT FOR DUTY AS A ☐ MASTER / ☐ DECK OFFICER / ☒ ENGINEERING OFFICER /
☐ RADIO OFFICER / ☐ RATING / ☐ CHIEF COOK / ☐ COOK ☒ WITHOUT ANY RESTRICTIONS / ☐ WITH THE FOLLOWING RESTRICTIONS:

NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN DR. MIR MD RAIHAN MBBS, DFM

ADDRESS RADICAL HOSPITALS LIMITED 35, SHAH MAKHDUM AVENUE SECTOR-12, UTTARA, DHAKA-1230

NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFICATING AUTHORITY DG SHIPPING BANGLADESH

DATE OF ISSUE OF PHYSICIAN'S CERTIFICATE 06 MAY 2014

SIGNATURE OF PHYSICIAN [Signature]

03 SEP 2023
DATE

This certificate is issued by authority of the Maritime Administrator and in compliance with the requirements of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended, and the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.



MI-105M

MEDICAL REQUIREMENTS

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a medical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer's certificate, application for Seafarer's Identification and Record Book, or application for certification of special qualifications. This medical examination must be carried out within the 24 months immediately preceding application for an officer certificate, certification of special qualifications or a Seafarer's Identification and Record Book. The examination shall be conducted in accordance with RMI MG-7-47-1. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical and mental condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession.

In conducting the examination, the certified physician should, where appropriate, examine the seafarer's previous medical records (including vaccinations) and information on occupational history, noting any diseases, including alcohol or drug-related problems and/or injuries. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) **Hearing**
 - All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in better ear at 15 feet (4.57 m) and in poorer ear at 5 feet (1.52 m).
- (b) **Eyesight**
 - Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 (1.00) vision in one eye and at least 20/40 (0.50) in the other. Applicants for deck officer and deck ratings who will serve on vessels of 500 gross tons or more must have normal color perception that complies with C.I.E. Standard 1; those serving on vessels less than 500 gross tons must comply with C.I.E. Standards 1 or 2.
 - Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 (0.63) vision in one eye and at least 20/50 (0.40) in the other. Applicants for engineering officer or rating and for radio operator must comply with C.I.E. Standards 1, 2, or 3. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (c) **Dental**
 - Seafarers must be free from infections of the mouth cavity or gums.
- (d) **Blood Pressure**
 - An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) **Voice**
 - Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (f) **Vaccinations**
 - All applicants should be vaccinated according to the recommendations provided in the WHO publication, International Travel and Health, Vaccination Requirements and Health Advice, and should be given advice by the certified physician on immunizations. If new vaccinations are given, these should be recorded.
- (g) **Diseases or Conditions**
 - Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS, and/or the use of narcotics.
- (h) **Physical Requirements**
 - Applicants for able seafarer, bosun, GP-1, ordinary seafarer and junior ordinary seafarer must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
 - Applicants for fire/watertender, oiler/motor, pump technician, electrician, wiper, tanker rating and survival craft/rescue boat crewmember must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

IMPORTANT NOTE:

A copy of the MI-105M must accompany the application. The applicant must retain the original of the MI-105M as evidence of physical qualification while serving on board a vessel.

An applicant who has been refused a medical certificate or has had a limitation imposed on his/her ability to work, shall be given the opportunity to have an additional examination by another medical practitioner or medical referee who is independent of the shipowner or of any organization of shipowners or seafarers.

Medical examination reports shall be marked as and remain confidential with the applicant having the right of a copy to his/her report. The medical examination report shall be used only for determining the fitness of the seafarer for work and enhancing health care.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION

To be completed by examining physician; alternatively, the examining physician may attach an equivalent form.
(See RMI MG-7-47-1, §3.3).

03 SEP 2023




DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birm), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Bill No	DIA23090118	Received Date	03/09/2023
Patient's Name	MD ISTIYAK KABIR		
Patient's Age	38Y 1M 26D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:C/O/4837
Sample	Blood		

SEROLOGICAL REPORT

Test Name	Result
HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative

RADICAL
HOSPITAL
LIMITED

Checked By



Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.



Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23090118	Received Date	03/09/2023
Patient's Name	MD ISTIYAK KABIR		
Patient's Age	38Y 1M 26D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO : C/O/4837		
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By


Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

TREADMILLSTRESS TEST

Patient ID	23090118	Test Date	03-09-2023		
Patient Name	MD ISTIYAK KABIR	Age	38 Yrs	Sex	Male
Attending Dr.	Dr. ROSEYAT PERVEEN				

Total Exercise Time : 09:10 Min

Max.HR attained : 167 bpm.

% of max.pred. hR : 99 %

Max. Pred HR : 165 bpm.

Maximum BP : 150/90 mmHg.

Max. work load attained : 13.00METS.

Indication : Screening for IHD.

Risk Factors :

Reason for Termina : Attainment of THR.

Test Profile : BRUCE

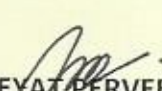
Symptoms :

Summary Result ⇒ **NEGATIVE**

Comments :

- MD ISTIYAK KABIR performed stress test in Bruce protocol for the evaluation of IHD (angina pectoris).
- Exercise capacity was good.
- Inotropic and chronotropic responses were normal.
- Stress test was terminated because of Attainment of THR
- ECG at rest showed no abnormality.
- ECG during exercise & Recovery showed no significant ST-T changes.

Conclusion : Stress test is **NEGATIVE** for ECG evidence of promotable myocardial ischemia.


 Dr. ROSEYAT PERVEEN

 MBBS, MD (Cardiology), NICVD, Dhaka
 Consultant, IBN SINA D-Lab, Uttara, Dhaka

ID: 1172

03-09-2023 21:15:09

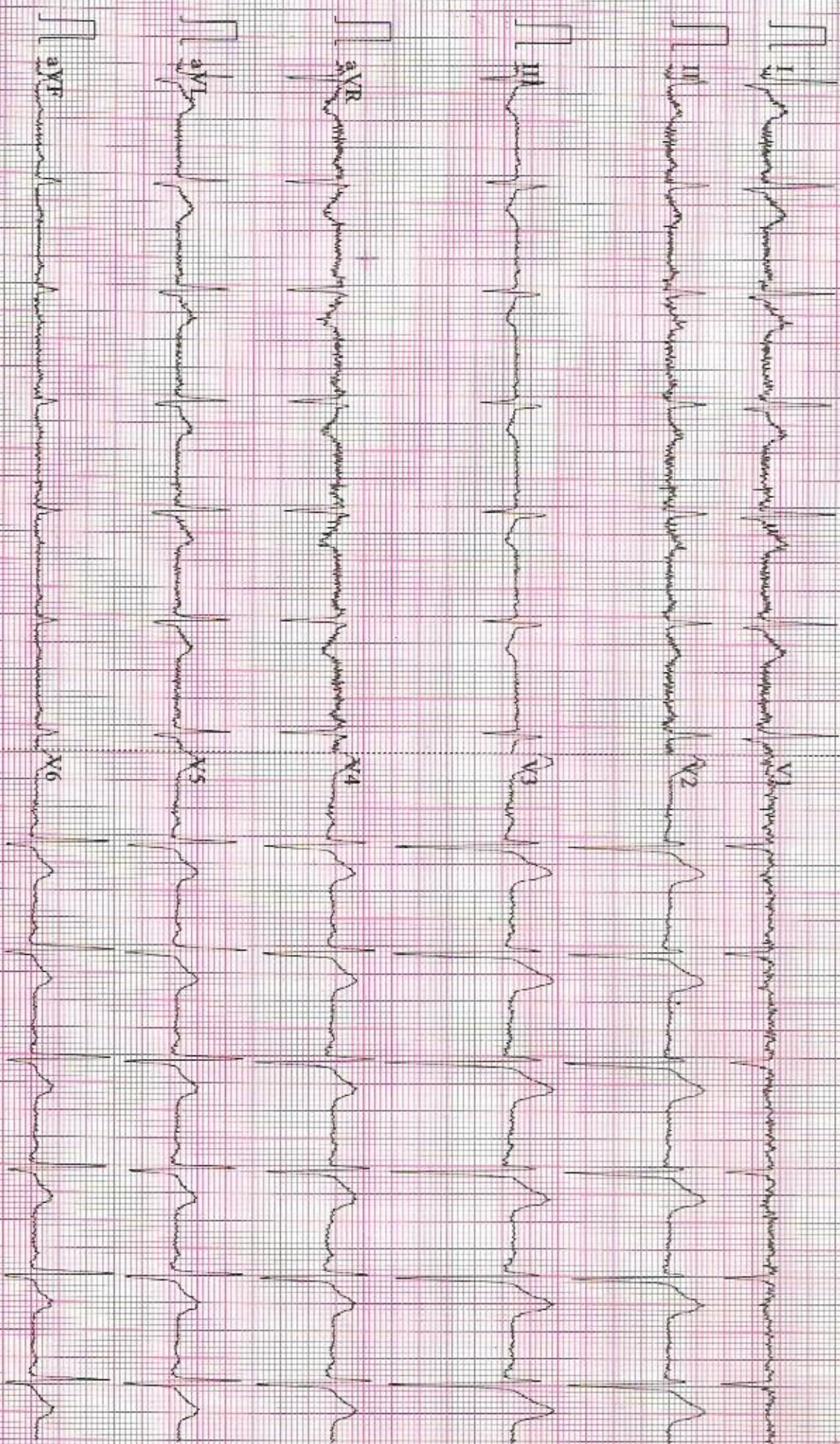
Mr. *Mr. K. K. K.*
Male 38 Years

Diagnosis Information:

Sinus rhythm
Normal ECG

HR	: 76	bpm
P	: 128	ms
PR	: 166	ms
QRS	: 88	ms
QT/QTc	: 350/394	ms
PQRS/T	: 31/21/6	°
RV5/SVI	: 1.209/0.782	mV

Report Confirmed by:



DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23090118 Receive: Print: 03/09/2023
Patient's Name : MD ISTIYAK KABIR
Age : 38 YRS Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate : 76 b/min

Rhythm : Regular

P-Wave : Normal

P-R Interval : Normal

QRS Complex : Normal

ST. Segment : Is electric

T. Wave : Normal

Impression : Findings are within normal limit.



Dr. Debashish Paul

MBBS, MD (Cardiology)

Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital

Date: 03/09/2023

EYE EXAMINATION REPORT

NAME:	MD ISTIYAK KABIR		
AGE:	38 YRS	RANK: 2 ND ENG	CDC NO: C/O/4837

VISUAL ACUTY:

RIGHT

LEFT

UNAIDED

6/6

6/6

AIDED

AIDED

COLOUR VISION: NORMAL / BLIND

OPINION : UNFIT / FIT FOR EMPLOYMENT ON BOARD


Dr. Mir Md. Raihan
MBBS, PGT (Ophthalmology)
Assistant Registrar (EX)
East west Medical College & Hospital

Patient ID	23090118	Voucher No	
Test Name	USG OF WHOLE ABDOMEN	Delivery Date	03/09/2023
Patient Name	MD. ISTIYAK KABIR		
Age	38 YRS	Sex	Male
Refd. By	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		

THANK YOU FOR THE COURTESY OF THIS REFERRAL

LIVER :- Enlarged in size 15.2 cm, regular in shape and normal position. The echogenicity of the parenchyma is increased. Intrahepatic biliary channel are not dilated. No focal lesion is seen.

GALL BLADDER : Normal size regular in shape. Lumen is normal. Wall thickens is normal. No echogenic structure is seen within lumen. CBD is not dilated.

PANCREASE :- Normal size regular in shape. Echogenecity is homogenous. PD not dilated.

SPLEEN :- Is normal in size (10.2 x 3.6)cm and uniform in echo-texture.

BOTH KIDNEYS :-Are normal in size RK-10.0 cm, LK-11.1 cm regular in shape. The cortical chogenicity are normal with clear cortico-medullar differentiation. The cortical thicknesses are normal. The renal sinus shows normal echogenicity and thickness. P-C systems are not dilated.

URINARY BLADDER : Is well filled. Wall thickness is normal. No intravesicle lesion is seen

PROSTATE: Is normal in size and volume is 19.8 cc, regular in shape. Echogenicity is homogenous. No area of calcification is seen.

IMPRESSION: Fatty change in liver. Grade-3

AN 3.9.23
Dr. Asma Ahmed
MBBS,CMU,DMU
PGT(Gynae & obs)
Advanced Training on TVS
Consultant Sonologist

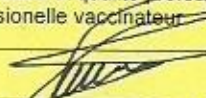
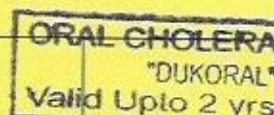
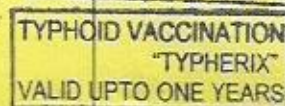
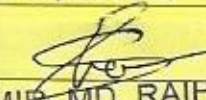
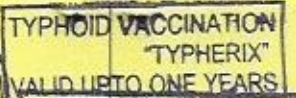
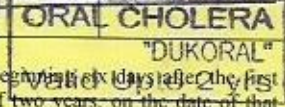
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CON TRE LE CHOLERA**

MD. ISTIYAK KABIR

This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que _____ date of birth / no' (e) le 07-07-1985 Sex / sexe MALE

Whose signature follows / dont la signature suit MD. ISTIYAK KABIR

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a ia date indiquee.

Date 07 JUN 2022	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite professionnelle vaccinateur 	Approved Stamp Cachet d'authentification 
1	DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited	 
3 03 SEP 2023	 DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited	  

The validity of this certificate shall be for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or on the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it. May render it invalid.

La validite de ce certificat couvre une periode de six mois commençant six jours apres la premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, au cours de la periode de six mois qui suit la date de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificat doit faire mention de deux injections pratiquées a sept jours d'intervalle et sa validite commence le jour de la seconde injection.

De cachet d'authentification doit etre conforme au modele present per l'administration sanitaire du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qui le comporte peut en affecter la validite.

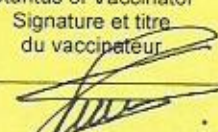
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

MD. ISTIYAK KABIR

This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que _____ date of birth / no' (e) le 07-07-1985 Sex / sexe MALE

Whose signature follows / don't la signature suit MD. Istiyak Kabir

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et nume' ro du lot	Official sump of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
07 JUN 2022 1	 DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited		
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccin employe a ete approuve par l'organisation Mondiale de la sante et si le centre a ete designe par l'administration sante du territoire dans lequel ce centre est situe.

La validite de ce certificat couvre une periode de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une revaccination, ou, à dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant que servir comme lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il comporte peut affecter sa validité.